

Miljönämnden

SAMMANTRÄDESTID 1 17.09.2020 kl. 16:30

SAMMANTRÄDESPLATS Fullmäktigesalen

ÄRENDEN SOM SKA BEHANDLAS

Närvarande	1
79 § Sammanträdets laglighet och beslutförhet	2
80 § Protokolljusterare.....	3
81 § Behandlingsordning	4
82 § Tjänsteinnehavarbeslut som omfattas av nämndens upptagningsrätt	5
83 § Miljönämndens budget 2021 och ekonomiplan 2021–2023.....	6
84 § Delårsöversikt 30.06.2020 Miljönämnden.....	7
85 § Överföring av outdelat miljövårdsbidrag (500 e) till djurskyddsbidragen år 2020.....	8
86 § Djurskyddsbidrag för år 2020.....	9
87 § Meddelande av rökförbud enligt 79 § i tobakslagen (549/2016), Asunto Oy Kuusisenkatu 5 (Kuusisenkatu 5, Kotka).....	12
88 § Beslut om verkställighet av hot om tvångsutförande / Mary Ann	15
89 § Utlåtande om Kotka stads klimatprogram 2021-2030	18
90 § Övriga ärenden (gemensamma).....	20
Anvisning för omprövningsbegäran och besväransvisning	21

SAMMANTRÄDESTID	Torsdag 17.9.2020, kl. 16.30-17.30	
SAMMANTRÄDESPLATS	Fullmäktigesalen	
DELTAGARE	Kekarainen Matti	ordförande
Beslutsfattare	Pekkola Juhani	vice ordförande
	Dufva Kimmo	medlem
	Hodju Juhani	"
	Hynninen Markku	"
	Klemola Riitta	"
	Laine Aleks	"
	Nuorivuori Satu	"
	Ojanen Pilvikki	"
	Sutela Susan	"
	Hokkanen Raimo	", § 79–90
	Piispa-Jespars Seija	", § 79–90
Övriga deltagare	Lähde Hanna-Kaisa	stadsstyrelsens representant
	Ruonala Marianna	kanslichef
	Svinhufvud Eino	jurist
	Värri Eija	miljö- och hälsoskyddsplanerare
	Mikkelä Eero	byggnadsinspektör
	Putkonen Elli	repr. för ungdomsfullmäktige, §79–99
	Spännäri Maija	controller § 79–84
	Laitinen Anne	sekreterare
Frånvarande	Ojala Heli	miljövårdschef
	Lopperi Heidi	medlem
	Kärkkäinen Siiri	repr. för ungdomsfullmäktige, Kotka
	Tikerpuu Cevor	repr. för ungdomsfullmäktige, Pyttis
	Närhi Rene	repr. för ungdomsfullmäktige, Pyttis
	Av bygglovshandlingarna med bilagor bildades en separat akt för varje ärende utan att foga handlingarna som bilagor till protokollet.	
UNDERSKRIFTER	Ordförande	Sekreterare
	Matti Kekarainen	Anne Laitinen
LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET	Konstateras	Paragraferna 79 - 100
PROTOKOLL- JUSTERING	Kotka 21.9.2020	
Protokolljustering	Aleks Laine	Juhani Pekkola
ANSLAGSINTYG	En kungörelse om beslut i tillståndsärenden som fattats i detta sammanträde har varit uppsatt på miljönämndens anslagstavla. Beslutets datum 22.9.2020	
PROTOKOLLET ALLMÄNT TILLGÄNGLIGT	Allmänt datanät:www.kotka.fi/esityslistat och Pyttis kommuns webbplats 24.9.2020	
	Sekreterare	Anne Laitinen

79 § Mötets laglighet och beslutförhet

Miljönämnden 17.9.2020 § 79

Konstaterades.

Ingen anvisning för omprövningsbegäran (KommunalL136 §)

Anteckning om protokolljustering

80 § Protokolljusterare

Miljönämnden 17.9.2020 § 80

Förslag: Till protokolljusterare väljs medlemmarna Aleksi Laine och Pilvikki Ojanen.

Beslut: Till protokolljusterare föreslogs och valdes medlemmarna Aleksi Laine och Juhani Pekkola.

Beslut som meddelas efter anslag justeras på mötet.

Ingen anvisning för omprövningsbegäran (KommunalL136 §)

Anteckning om protokolljustering

81 § Behandlingsordning

Miljönämnden 17.9.2020 § 81

Förslag: Godkänns i enlighet med listan.

Behandling av ärendet: Antecknades att föredraganden strök §97 och 98 från listan som
halvfärdiga.Miljö- och hälsoskyddsplanerare Eija Värri medverkade som sakkunnig i §
85–89.

Beslut: Godkändes i enlighet med listan.

Ingen anvisning för omprövningsbegäran (KommunalL136 §)

Anteckning om protokolljustering

82 § Tjänsteinnehavarbeslut som omfattas av nämndens upptagningsrätt

Miljönämnden 17.9.2020 § 82

Enligt 9 § i förvaltningsstadgan används upptagningsrätten för tjänsteinnehavarbesluten vid sidan av stadsstyrelsen av den nämnd vilken tjänsteinnehavaren är underställd. I 92 § i kommunallagen definieras på vilka beslut upptagningsrätten inte kan användas.

Tjänsteinnehavare underställda miljönämnden, på vilkas beslut upptagningsrätten enligt kommunallagen kan användas.

- **Stadsveterinären**
- **Byggnadsinspektören**
- **Miljövårdschefen**

Tjänsteinnehavare underställda miljönämnden, vilkas beslut har fattats med stöd av speciallagstiftning och meddelas till nämnden för kännedom:

- **Stadsveterinären**
- **Hälsoinspektören**
- **Miljövårdschefen**
- **Miljöinspektören**
- **Miljö- och hälsoskyddsplaneraren**

De tjänsteinnehavarbeslut som ovan nämnda tjänsteinnehavare fattat under tiden 7.8-17.9.2020 finns till påseende i portalen för förtroendevalda på adressen <http://luottamushenkiloportaaali.kotka.fi>.

Föredragande: Byggnadsinspektör Eero Mikkela

Förslag: Miljönämnden konstaterar att ovan nämnda tjänsteinnehavarbeslut har funnits till påseende för nämnden i elektronisk form i portalen för förtroendevalda och att varken upptagningsrätten eller besvärshörsrätten enligt kommunallagen utnyttjas med anledning av tjänsteinnehavarnas framlagda beslutsprotokoll.

Beslut: Godkändes.

Ingen anvisning för omprövningsbegäran (KommunalL136 §)

Anteckning om protokolljustering

D/1788/02.02.00/2020

83 § Miljönämndens budget 2021 och ekonomiplan 2021–2023

Miljönämnden 17.9.2020 § 83

Beredare: Miljövårdschef Heli Ojala, tfn 044 702 4805
Byggnadsinspektör Eero Mikkela, tfn 040 055 6058
Controller Maija Spännari, tfn 040 352 9082

Föredragningstext: Stadsstyrelsen har vid sitt sammanträde 7.9.2020 behandlat utgångspunkterna för beredningen av budgeten för år 2021 och ekonomiplanen 2021–2023 och fastställt organens budgetramar.

Utgångspunkten för budgetramen i stadsstyrelsen i augusti har varit det innevarande årets budget. Vid ramberäkningen har man beaktat effekterna av balanseringsåtgärderna i balanseringsprogrammet som stadsfullmäktige godkände våren 2019 och därutöver de väsentliga förändringarna i verksamheten i relation till det innevarande budgetåret. Personalplanen utgör grunden för personalkostnaderna, som inbegriper både löneförhöjningsreserveringar och förändringarna för lönebikostnadernas del. Uppskattningen av övriga verksamhetskostnader i ramberäkningen grundar sig på det innevarande årets budget utökad med en justering på 1 %.

Kotkas nya klimatplan för åren 2021–2030 som gäller hela koncernen är under beredning och lämnas till fullmäktige för godkännande före årets slut. För koordineringen av klimatarbetet har det för staden föreslagits en ny befattning som sakkunnig i hållbar utveckling. Denna befattning har föreslagits i personalplanen för verksamhetsenheten miljötjänster och i miljönämndens budget.

Det elektroniska inspektörprogrammet som används vid miljötillsynen är föråldrat och behöver ersättas med ett nytt program. För ett nytt program har det föreslagits en reservering på 20 000 euro i investeringsplanen.

Bilagor: Miljönämndens budget 2021 och ekonomiplan 2021–2023

Föredragande: Byggnadsinspektör Eero Mikkela

Förslag: Miljönämnden beslutar att godkänna budgetförslaget för år 2021 och ekonomiplanen för åren 2021–2023 i den föreslagna formen.

Behandling av ärendet: Tillägg av controller Maija Spännari: alla interna poster som planerats mellan stadens egna enheter blev inte färdiga före behandlingen i nämnden, vilket kommer att ändra slutsumman av verksamhetsbidraget.

Beslut: Godkändes.

Ingen anvisning för omprövningsbegäran.

Anteckning om protokolljustering

D/904/02.02.01.00/2020

84 § Delårsöversikt 30.06.2020 Miljönämnden

Miljönämnden 17.9.2020 § 84

Beredare: Miljövårdschef Heli Ojala, tfn 044 702 4805
Byggnadsinspektör Eero Mikkela, tfn 040 055 6058
Controller Maija Spännari, tfn 040 352 9082

Ekonomiska konsekvenser mm.

1.Beslutets budgeteffekter: prognosen om verksamhetsbidrag underskrider budgetreserveringen

Föredragningstext: I bestämmelserna om bindande verkan som fastställts för budgetåret åläggs nämnderna att verkställa halvårsrapportering i fråga om de mål som binder nämnden och om ekonomin. Utfallet av miljönämndens ekonomi under januari-juni framställs i resultaträkningen nedan och en prognos över budgetutfallet före årets slut.

I verksamhetsintäkter har bokförts ca 422 000,- euro, vilket är 55,2 % av den budgeterade intäktsuppskattningen. Inlödet av verksamhetsintäkter påverkas av avtalsändringar i fråga om luftkvalitetsobservation, inflödet av intäkter uppskattas minska med ca 33 000,- euro. Byggnadstillsynens avgiftsintäkter uppskattas utfalla enligt budgeten.

I externa verksamhetskostnader har bokförts ca 831 000,- euro, vilket är 43,4 % av det budgeterade. Förändringen jämfört med motsvarande tidpunkt under förra året är +0,6 %, organets verksamhetsbidrag är bindande i förhållande till fullmäktige. Prognosen för miljönämndens verksamhetsbidrag underskrids med ca 177 000 euro av budgetreserveringen.

Bilagor: Miljönämndens delårsöversikt 30.06.2020

Föredragande: Byggnadsinspektör Eero Mikkela

Förslag: Miljönämnden antecknar rapporten för kännedom.

Beslut: Antecknades för kännedom.

Ingen anvisning för omprövningsbegäran.

Anteckning om protokolljustering

D/2260/02.05.07.03/2020

85 § Överföring av outdelat miljövårdsbidrag (500 e) till djurskyddsbidragen år 2020

Miljönämnden 17.9.2020 § 85

Beredare: Vik. stadsveterinär Essi Jurvanen, tfn 040 577 2198

Föredragningstext: Till miljövårdsbidrag har det i budgeten för år 2020 reserverats 1500 euro för att delas ut som miljövårdsbidrag till registrerade föreningar i Kotka för ändamål som stöder miljövården i Kotka och för Kotkaborna. Två föreningar ansökte vardera om 500 euro i miljövårdsbidrag, och enligt ansökningarna beviljades sammanlagt 1 000 euro i miljövårdsbidrag (Miljönämnden 06.08.2020 73 §). Det återstod 500 euro i bidragsmedel som inte delades ut.

Till djurskyddsbidrag har det i budgeten för år 2020 reserverats 500 euro för att delas ut till registrerade föreningar för djurskyddsarbete i Kotka.

Föredragande: Byggnadsinspektör Eero Mikkela

Förslag: Miljönämnden beslutar att överföra 500 euro som inte utdelades som miljövårdsbidrag till att beviljas som djurskyddsbidrag utöver de 500 euro som reserverats i budgeten, vilket innebär att den summa som år 2020 utdelas som djurskyddsbidrag sammanlagt är högst 1000 euro.

Beslut: Godkändes.

Verkställighet:

Utdrag: Miljötjänster/Päivi Pylkkö och Essi Jurvanen

Anvisning för omprövningsbegäran

Anteckning om protokolljustering

D/2269/02.05.07.03/2020

86 §**Djurskyddsbidrag för år 2020**

Miljönämnden 17.9.2020 §86

Beredare: Essi Jurvanen, vik. stadsveterinär, tfn 040 577 2198

Sammanfattning: I miljönämndens budget för år 2020 har det reserverats 500 euro för att delas ut till sammanslutningar för djurskyddsarbete. I miljöskyddsbidrag utdelades enligt ansökningarna år 2020 1000 euro, och outdelat blev 500 euro, som miljönämnden har beslutat att överföra till att utdelas som djurskyddsbidrag år 2020, vilket innebär att det sammanlagt finns 1000 euro att utdelas som djurskyddsbidrag. Vid beviljandet av bidragen följs Kotka stads allmänna anvisningar. Inom den utsatta tiden söktes bidrag av Etelä-Kymenlaakson eläinsuojeluyhdistys EKEY ry (1500 euro), Kaakkois-Suomen eläinsuojeluyhdistys ry (2000 euro) och Kotkan Seudun Eläinsuojeluyhdistus ry (500 euro).

Föredragningstext: Etelä-Kymenlaakson eläinsuojeluyhdistys EKEY ry har grundats år 2019 och har 28 medlemmar som betalat medlemsavgiften. Föreningens verksamhetsområde är främst Södra Kymmenedalen (Kotka, Fredrikshamn, Pyttis, Miehikkälä och Vederlax). Utgående från budgeten består föreningens inkomster huvudsakligen av intäktsföringar som fås för djuren, medlemsavgifter, försäljningsintäkter och loppisverksamhet. Under det år då föreningen inledde sin verksamhet hade föreningen under tiden från juli till december sammanlagt mer än 100 händelser och uppgifter som hänförde sig till djurskyddet. Föreningens fosterhemsverksamhet började i oktober 2019 och föreningen hade fem fosterhem år 2019. År 2019 fick sju katter och en hund ett hem genom föreningen. För år 2020 söker föreningen 1500 euro i bidrag för att användas till djurskyddsarbete: veterinärkostnader samt mat och andra tillbehör för djuren. Föreningen planerar att inleda djurhusverksamhet i Kotka år 2020. Föreningen kompletterade på begäran sin ansökan 13.7.2020 med en utredning av namnteckningsrätten.

Kotkan Seudun Eläinsuojeluyhdistys ry har grundats år 1955 och har ca 200 medlemmar. Föreningen verkar inom området Kotka – Pyttis – Fredrikshamn – Vederlax – Miehikkälä. Föreningen ansöker om 500 euro för att användas till skötseln av djuren (utfodrings- och veterinärkostnader). Föreningen har fått ett djurskyddsbidrag på 500 euro av Kotka stad år 2019.

Av föreningens bokföring framgår att bidraget som beviljades år 2019 har använts till sitt fulla belopp till utfodrings- och veterinärkostnader för djuren. Utgående från budgeten består föreningens intäkter huvudsakligen av medlemsavgifter, donationer och bidrag. År 2019 har föreningen skött om sammanlagt 112 sällskapsdjur och haft 665 rådgivningssamtal om djurskyddsärenden. Föreningen har planerat att fortsätta med aktiv djurskyddsverksamhet i Kotka också år 2020.

Föreningen har kompletterat sin ansökan med verksamhetsberättelse, verksamhetsgranskingsberättelse, budget och verksamhetsplan som

Anteckning om protokolljustering

inkom 16.6.2020 efter föreningens årsmöte. Dessutom ombads föreningen ännu komplettera ansökan med bokslut, en utredning av namnteckningsrätten och en utredning av övriga erhållna bidrag under två års tid. De begärda kompletteringarna lämnades in 29.7.2020. Till underskrifterna på ansökningsblanketten begärdes ännu en komplettering, som lämnades in 29.8.2020.

Kaakkois-Suomen eläinsuojeluyhdistys har grundats år 1970 och dess medlemsantal är 380. Kaakkois-Suomen eläinsuojeluyhdistys har inlett sin verksamhet i Villmanstrandsnejden, men utvidgat den hösten 2017 till Södra Kymmenedalen. Utgående från budgeten består föreningens intäkter huvudsakligen av donationer, evenemangsintäkter och medlemsavgifter. År 2019 har föreningen inom Södra Kymmenedalens område skött om 4 hundar och 137 katter, varav 84 har varit i Kotka. Föreningen har kompletterat sin ansökan med verksamhets- och bokslutshandlingar som inkom 9.6.2020. Dessutom ombads föreningen ännu komplettera ansökan med en utredning av namnteckningsrätten, bankens meddelande om kontoinnehavare och en utredning av övriga erhållna bidrag under två års tid. De begärda kompletteringarna lämnades in 27.7.2020.

Utdelning av bidrag med motivering:

Enligt Kotka stads allmänna anvisningar om bidrag ska den verksamhet som stöds rikta sig till invånarna i Kotka stad och verksamheten ska stödja och komplettera den bidragsbeviljande myndighetens verksamhet och måluppfyllelse. Bidrag beviljas inte för politisk eller religiös verksamhet, om det inte särskilt föreskrivs i lag om detta.

Alla föreningar som ansökt om djurskyddsbidrag år 2020 har införts i föreningsregistret och deras verksamhet är bevisligen etablerad och verksamheten stöder och kompletterar den bidragsbeviljande myndighetens verksamhet och måluppfyllelse, vilket innebär att de kan beviljas djurskyddsbidrag.

Det föreslås att djurskyddsbidragen fördelas enligt följande:

Förening	Ansökt belopp	Beviljat belopp
Etelä-Kymenlaakson eläinsuojeluyhdistys EKEY ry	1500 €	330 €
Kaakkois-Suomen eläinsuojeluyhdistys ry	2000 €	330 €
Kotkan Seudun Eläinsuojeluyhdistys ry	500 €	330 €
Sammanlagt	4000 €	990 €

Bilagor: Ansökningarna med bilagor finns till påseende på miljönämndens möte.

Föredragande: Byggnadsinspektör Eero Mikkilä

Anteckning om protokolljustering

--	--	--

Förslag: Miljönämnden beslutar att bevilja Etelä-Kymenlaakson eläinsuojeluyhdistys ry, Kaakkois-Suomen eläinsuojeluyhdistys ry samt Kotkan Seudun Eläinsuojeluyhdistys ry vardera 330 euro i djurskyddsbidrag.

Beslut: Godkändes.

Verkställighet: Utdrag: Etelä-Kymenlaakson eläinsuojeluyhdistys ry
Kaakkois-Suomen eläinsuojeluyhdistys ry
Kotkan Seudun eläinsuojeluyhdistys ry
Miljötjänster/Päivi Pylkkö och Essi Jurvanen

Anvisning för omprövningsbegäran

Anteckning om protokolljustering

D/769/11.02.04/2020

87 §**Meddelande av rökförbud enligt 79 § i tobakslagen (549/2016), Asunto Oy Kuusisenkatu 5 (Kuusisenkatu 5, Kotka)**

Miljönämnden 17.9.2020 § 87

- Beredare:** Hälsoinspektör Anni Varis tfn 044 702 4806
vik. stadsveterinär Essi Jurvanen, tfn 040 577 2198
- Sammanfattning:** Bostadsaktiebolaget Asunto Oy Kuusisenkatu 5 har ansökt om ett rökförbud enligt 79 § i tobakslagen (549/2016) på balkongerna till bostadslägenheterna på adressen Kuusisenkatu 56 48100 Kotka. Ansökan har inkommit till serviceenheten för miljö- och hälsoskydd i Kotka stad 5.3.2020.
- Föredragningstext:** Bostadsbolaget har haft en omröstning om ärendet i en extra bolagsstämma 28.10.2019. På stämman har man enligt ett majoritetsbeslut beslutat att ansöka om rökförbud enligt 79 § i tobakslagen på alla lägenhetsbalkonger.
- Asunto Oy Kuusisenkatu 5 har genomfört hörande i ärendet. Disponenten har hört ägarna till bostadsaktierna och bostadsinnehavarna i oktober 2019 och dessutom i januari 2020. Av dem som svarat vid hörandet förordar den klart största delen att ett förbud meddelas.
- Serviceenheten för miljö- och hälsoskydd inom Kotka stad har efter det att ansökan inkommit genomfört ett kompletterande hörande i ärendet, eftersom ca en femtedel av dem som skulle höras hade låtit bli att svara på de höranden som disponenten genomfört. Svarstiden för det kompletterande hörandet gick ut 26.6.2020. Under tiden för hörandet mottog miljöhälsovården två e-postsvar, varav det ena förordade och det andra motsatte sig rökförbudet.
- I fasadritningarna som Asunto Oy Kuusisenkatu 5 lämnat in kan man se att balkongerna på östra, södra och västra sidan är i linje ovanför varandra. På balkongerna på östra sidan är ventilerna för ersättningsluft de ursprungliga och de är belägna i närheten av balkongerna. På södra och västra sidan finns det spaltventiler i balkongfönstren. På den norra fasaden finns endast husbolagets vädringsbalkonger, där rökning redan är förbjuden. Av fasadbilderna att döma kan det vid rökning på balkongerna komma rök till grannarnas balkonger och genom ventilerna för ersättningsluft in i lägenheterna. Stängning av ventilerna för ersättningsluft skulle å sin sida försämra ventilationen i lägenheten. Husbolaget har anvisat en plats på gårdsområdet för rökning.
- Ingen av byggnadens balkonger skiljer sig konstruktions- eller placeringsmässigt från de övriga balkongerna.
- Enligt 79 § i tobakslagen (549/2016) kan en bostadssammanslutning ansöka om att kommunen meddelar ett rökförbud på balkongerna till

Anteckning om protokolljustering

lägenheterna i bostadssammanslutningens byggnad, utomhusområden som används av lägenheterna och inne i lägenheterna. Innehavarna av de utrymmen och områden som avses i ansökan ska höras innan ansökan görs.

Enligt 79 § 2 mom. i tobakslagen ska kommunen meddela rökförbud beträffande de utrymmen och områden som avses i ansökan, om det på grund av deras konstruktioner eller andra omständigheter är möjligt att tobaksrök annat än i undantagsfall sprider sig till en annan balkong, till de ställen där man vistas på ett utomhusområde som hör till en annan lägenhet eller in i en annan lägenhet.

Utgångspunkten är att ett rökförbud som meddelats på ansökan är avsett att vara bestående. Enligt tobakslagen kan kommunen återkalla rökförbudet om förbudet inte längre är befogat på grund av förändrade omständigheter. Återkallandet görs på ansökan av bostadssammanslutningen eller på ansökan av innehavaren av ett utrymme eller område om bostadssammanslutningen inte ansöker om återkallande trots väsentligt förändrade omständigheter.

Utgående från ansökan om rökförbud och dess bilagor som lämnats in hos serviceenheten för miljöhälsa vid Kotka stad uppfylls tobakslagens krav på meddelande av rökförbud på balkongerna till lägenheterna i Asunto Oy Kuusisenkatu 5.

Tillämpade rättsnormer:

Tobakslagen (549/2016) 79 §, 90 §, 106 §
Statsrådets förordning om rökrum och ansökan om rökförbud i bostadssammanslutningar (601/2016) 601/2016 4a §
Förvaltningslagen (434/2003) 34 §, 60 §, 62 §
Valviras anvisning till myndigheten om behandlingen av ansökan om rökförbud och därtill hörande övervakning (6/2017)
Kotka stads miljönämnds beslut om godkännande av avgiftstaxan, 165 §, 19.12.2018

Avgift: För behandlingen av ansökan kommer det att tas ut en avgift enligt den av miljönämnden fastställda taxan för miljö- och hälsoskyddet.

Bilagor: Besvärsanvisning
Följande handlingar finns till påseende på mötet och under kungörelsetiden vid serviceenheten för miljöhälsovård i Kotka stad (Kotkantie 6, 48200 Kotka):
Ansökan om rökförbud med bilagor
Myndighetens hörandebrev

Föredragande: Byggnadsinspektör Eero Mikkela

Förslag: Miljönämnden beslutar att meddela ett rökförbud enligt 79 § i tobakslagen (549/2016 på balkongerna till bostadslägenheterna i Asunto Oy Kuusisenkatu 5.

Beslut: Godkändes.

Anteckning om protokolljustering

--	--	--

Verkställighet:	Beslutet kan verkställas först när det har vunnit laga kraft.
Utdrag:	Asunto Oy Kuusisenkatu 5 Miljötjänster/Päivi Pylkkö hälsoinspektör Anni Varis vik. stadsveterinär Essi Jurvanen
Delgivning:	Beslutet delges till den kontaktperson som anges i ansökan som bevislig delgivning mot mottagningsbevis och till lägenhetsinnehavarna som offentlig delgivning.
Besvärsanvisning:	Ändring i detta beslut får sökas genom besvär hos Östra Finlands förvaltningsdomstol. Besvärsanvisning medföljer som bilaga till beslutet.

Anteckning om protokolljustering

D/1181/11.03.02.00/2020

88 §**Beslut om verkställighet av hot om tvångsutförande / Mary Ann**

Miljönämnden 17.9.2020 § 88

Beredare: vik. miljöinspektör Kati Suomalainen tfn 040 526 5935

Föredragningstext:

Vid D-bryggan i gästhamnen New Port Kotka, som upprätthålls av den i Kantasatama i Kotka verksamma Oy Kotka Yacht Store Ltd, sjönk 29.8.2019 ett fartyg vid namn Mary Ann (fartygsregisternummer 12328) som i sitt nuvarande tillstånd i sin helhet är avfall som omfattas av avfallslagen (avfallslagen 646/2011, 5 §). Avfallet anses förorsaka olägenhet som förbjuds i 72 § i avfallslagen. Enligt polisinrättningen i Sydvästra Finland är SP Instituutti Oy, FO-nummer 2418947-4, ägare till fartyget. SP Instituutti Oy:s huvudägare och verkställande direktör är Raul Soisalo. Bolaget har ingen verksam styrelse.

Miljönämnden i Kotka beslöt 11.6.2020 § 58 ålägga Raul Soisalo att städa bort det sjunkna fartyget inom tre (3) veckor från delfåendet av miljönamndens beslut.

Miljönämnden i Kotka förelade ett hot om tvångsutförande för förpliktelsen. Om förpliktelsen inte uppfylls inom en utsatt tid från delfåendet av beslutet, städas det sjunkna fartyget och vattenområdet kring det upp av Kotka stad på Raul Soisalos bekostnad.

Miljönämndens ovan nämnda beslut 11.6.2020 § 58 om hot om tvångsutförande överlämnades efter meddelandet av beslutet 18.6.2020 till stämmingsmännen vid Norra Karelen's tingsrätt för delgivning.

Stämmingsmannen delgav Soisalo beslutet 25.6.2020 och intyget om det inkom 1.7.2020 till serviceenheten för miljövard i Kotka.

Enligt beslutet skulle fartyget i och med att delgivningen skett 25.6.2020 vara bortstädat senast 17.7.2020 från bryggan vid gästhamnen New Port Kotka.

Serviceenheten för miljövard företog 22.7.2020 en inspektion vid städningsojektet som hotet om tvångsutförande gällde. Det sjunkna fartyget har inte avlägsnats från Oy Kotka Yacht Store Ltd:s brygga och uppenbarligen hade det inte heller vidtagits några andra åtgärder vid objektet.

Miljönämndens ovan nämnda beslut 11.6.2020 § 58 kunde överklagas hos Östra Finlands förvaltningsdomstol senast 27.7.2020. Enligt ett meddelande från Östra Finlands förvaltningsdomstol som inkom 28.7.2020 har miljönamndens beslut inte överklagats, vilket innebär att miljönamndens beslut är lagakraftvunnet.

Raul Soisalo bereddes en möjlighet att ge en utredning om underlåtenheten att uppfylla förpliktelsen genom ett hörandebrev som

Anteckning om protokolljustering

skickades 30.7.2020 och där den utsatta tiden för svar var 20.8.2020. Raul Soisalo har inte svarat på utredningsbegäran inom den utsatta tiden.

Eftersom Raul Soisalo inte har städat bort det sjunkna fartyget inom den tid som miljönämnden i Kotka förutsatte, inom tre (3) veckor från delfåendet av beslutet och han inte har inkommit med en förklaring till varför fartyget inte har städats bort, är det motiverat att förordna honom att bekosta bortstädningen av fartyget från gästhamnen New Port Kotkas brygga.

Det är möjligt att verkställa tvångsutförandet, fast beslutet om verkställighet inte har vunnit laga kraft (viteslagen 15 §).

Föredragande: Byggnadsinspektör Eero Mikkela

Förslag: Eftersom Raul Soisalo inte inom utsatt tid har uppfyllt förpliktelsen att städa bort fartyget som miljönämnden i Kotka påfört honom och inte har angett någon grundad anledning till underlåtenheten att uppfylla den, beslutar miljönämnden i Kotka att bestämma att avlägsnandet av fartyget och städningen av området ska verkställas.

Kostnaderna för tvångsutförandet betalas i förskott ur Kotka stads medel och drivs in av Raul Marco Olav Soisalo enligt utsökningslagen.

För verkställigheten av hotet om tvångsutförande tas det ut en avgift för föreläggandet av uppstädning av området och övervakningen av det (avfallslagen 75 §) 228 € enligt Kotka stads och Pyttis kommuns miljöskyddsmyndighets taxa (Miljönämnden 4.4.2019 § 43).

Tillämpade lagrum:

Avfallslagen (646/2011) 72 §, 73 §, 75 §

Viteslagen (1113/1990) 10 §, 14 §, 15 §, 16 §, 17 §

Förvaltningslagen (434/2003) 33 §, 34 §

Den av miljönämnden i Kotka 4.4.2019 § 43 godkända taxan för Kotka stads och Pyttis kommuns miljöskyddsmyndighet

Behandling av ärendet: Det föreslogs att man gör en polisanmälan om saken.

Beslut: Godkändes med tillägget att man gör en polisanmälan om saken.

Verkställighet: Utdrag:
Oy Kotka Yacht Store Ltd
Raul Soisalo / som stämningsdelgivande
Stadsplaneringens ansvarsområde
Miljötjänster/fakturering

Information om beslutet:

Om detta beslut informeras på byggnadstillsynens officiella anslagstavla i Kotka stadshus och på Kotka stads internetsidor. Under kungörelsetiden finns handlingarna med besväransvisningar till påseende på Kotka stads miljöcentral (Kotkantie 6, 48200 Kotka) och på internet på Kotka stads internetsidor.

Anteckning om protokolljustering

Sökande av ändring: Ändring i detta beslut får sökas genom besvär hos Östra Finlands förvaltningsdomstol. Besvärsanvisning medföljer som bilaga till beslutet.

Östra Finlands förvaltningsdomstol

Anteckning om protokolljustering

--	--	--

D/2229/11.00.03/2020

89 §**Utlåtande om Kotka stads klimatprogram 2021–2030**

Miljönämnden 17.9.2020 § 89

Beredare: Miljövårdschef Heli Ojala, tfn 044 7024805

Föredragningstext: Kotka stad anslöt sig våren 2019 till det av Finlands miljöcentral koordinerade nätverket Mot en kolneutral kommun, dvs. blev en Hinkukommun (sf 8.4.2019 § 40). Samtidigt förband staden sig till det ambitiösa målet att minska utsläppen av växthusgaser i området med -80 % fram till år 2030 räknat från 2007 års nivå. Målet ingår också i stadsstrategin Kotka 2025.

Kotka stadsdirektör tillsatte våren 2020 en beredningsarbetsgrupp som ska utarbeta ett nytt klimatprogram för Kotka. Nu har det färdigställts ett utkast till klimatprogrammet för Kotka som skickas på remiss. Beredningsarbetsgruppen ber om utlåtanden om utkastet senast 9.10.2020.

Klimatprogrammet styr Kotka stads klimatarbete under perioden 2021–2030 och genomförandet av det gäller hela Kotka stadskoncern. Beredningsarbetsgruppen ber om utlåtande senast 9.10.2020.

I programmet beskrivs programstrukturen, organiseringen samt de centrala principerna och målen för klimatarbetet. Verksamhetstema, till vilka alla det har härletts åtgärder, är följande: energiproduktion, byggnader och infra, trafik, mat och matsystem, klimatfostran och -kommunikation, evenemang och turism, företagssamarbete, upphandling, kolsänkor och -lager samt förberedelser för och anpassning till klimatförändringen.

Utlåtande:

Miljötjänsterna/serviceenheten för miljövård har intensivt medverkat i beredningen. Miljövårdschefen har varit ordförande för beredningsarbetsgruppen. Arbetet har utförts i nära samarbete med sakkunnigkoordinatören och beredningsarbetsgruppen. Koordinatortjänsten har köpts av Cursor Oy.

I programmet föreslås konkreta åtgärder för programperioden och ansvariga instanser för dem. För miljötjänsterna har det föreslagits ansvarsåtgärder, som har gått igenom i beredningsfasen. Dessutom har det föreslagits att det i staden inrättas en befattning som sakkunnig i hållbar utveckling och befattningen har föreslagits i miljötjänsternas personalplan. I programutkastet har det föreslagits ansvarsåtgärder under hållbar utveckling. Beredningen av klimatprogrammet har varit en intensiv, storskalig process som resulterat i ett omfattande åtgärdsprogram. Programmet är vittomfattande och innehåller rikligt med konkreta åtgärder, som bör framskrida under programperioden. Det är centralt att genomförandet av åtgärderna säkerställs med nämndernas årliga funktionella mål och behövliga anslagsreserveringar. Det är viktigt att

Anteckning om protokolljustering

klimatprogrammet som styr hela stadskoncernen och övriga verksamhetsstyrande program och planer koordineras för att säkra genomslagskraften och riktningen. Sakkunnigresursen i hållbar utveckling som koordinerar stadens klimatarbete är med ovan nämnda motivering central för att främja klimatåtgärderna och säkra av genomförandet.

Bilagor: Programutkast

Föredragande: Byggnadsinspektör Eero Mikkela

Förslag: Miljönämnden beslutar att som sitt utlåtande om utkastet till Kotka stads klimatprogram framföra det ovan anförda.

Beslut: Godkändes.

Verkställighet:
Utdrag: Heli Ojala

Ingen anvisning för omprövningsbegäran.

Anteckning om protokolljustering

90 § Övriga ärenden (gemensamma)

Miljönämnden 17.9.2020 § 90

Inga övriga ärenden.

Ingen anvisning för omprövningsbegäran (KommunalL136 §)

Anteckning om protokolljustering

ANVISNINGAR FÖR OMRÖVNINGSBEGÄRAN

Förbud mot att söka ändring

I fråga om följande beslut får det enligt 136 § i kommunallagen inte begäras omprövning eller anföras kommunalbesvär, eftersom beslutet endast gäller beredning eller verkställighet.

Paragraferna: 79 - 84, 89–91

I följande beslut får det enligt 146 § i upphandlingslagen ändring inte sökas med stöd av kommunallagen eller lagen om rättegång i förvaltningsärenden, eftersom det är fråga om ärenden som hör till marknadsdomstolens behörighet.

Paragraferna: -

Eftersom det i fråga om följande beslut kan begäras omprövning enligt 137 § i kommunallagen, får ändring i dem inte sökas genom besvär.

Paragraferna: 85, 86, 92

I följande beslut får det enligt 5 § 1 mom. i förvaltningsprocesslagen eller annan lagstiftning inte sökas ändring genom besvär.

Paragrafer och grunder för förbuden att anföras besvär

Anvisningar för omprövningsbegäran

Ärenden 85 §, 86 §, 92 §

Omprövningsmyndighet och rätt att begära omprövning I ovan nämnda beslut kan ändring sökas genför omprövningsbegäran hos **miljönämnden**

Omprövning får begäras

- av den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part), samt
- av kommunmedlemmarna.

Avgift för omprövningsbegäran

Behandlingen av en omprövningsbegäran är avgiftsfri.

Tidsfristen för omprövningsbegäran

En begäran om omprövning ska framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

En part anses ha fått del av ett beslut, om annat inte visas, inom sju (7) dagar från att brevet skickats eller vid den tidpunkt som antecknats i ett separat delgivningsbevis. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje (3) dagen från avsändandet av meddelandet, om annat inte bevisas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet. Protokollet har gjorts tillgängligt i det allmänna datanätet **24.9.2020**.

Dagen för delfåendet medräknas inte i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen under tidsfristen för begäran om omprövning är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag, får begäran om omprövning anföras den första vardagen efter den.

Omprövningsbegärens form, innehåll och bilagor

En begäran om omprövning ska anföras skriftligt. Ett elektroniskt dokument uppfyller också kravet på skriftlig form.

Av begäran om omprövning ska framgå

- i vilket beslut det söks ändring
- på vilka punkter ändring i beslutet söks och vilka ändringar som yrkas,
- grunderna för ändringsyrkandet.

Till begäran om omprövning ska fogas de handlingar som den som begär omprövning åberopar som stöd för sin begäran, om de inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Begäran om omprövning ska undertecknas av den som begär omprövning eller av dennes lagliga företrädare eller ombud. Av skriften ska också framgå den persons namn som begär omprövning, och om hen inte är undertecknare också undertecknarens namn, bosättningskommun, postadress och ett telefonnummer, dit meddelanden som hänför sig till ärendet kan sändas. Om meddelanden eller beslut angående begäran om omprövning kan delges som ett elektroniskt beslut, ber myndigheten också om e-postadress som kontaktuppgift.

Ett elektroniskt dokument behöver inte undertecknas, om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet.

Inlämnande av omprövningsbegäran

Den som söker ändring eller ombudet som hen befullmäktigat ska lämna in omprövningsbegäran till stadsstyrelsen under tjänstetid innan tidsfristen för begäran om omprövning går ut.

Begäran om omprövning kan också lämnas in per telefax eller e-post.

Ett elektroniskt meddelande anses ha kommit in till en myndighet när det finns tillgängligt för myndigheten i en mottagaranordning eller ett datasystem på ett sådant sätt att meddelandet kan behandlas.

En begäran om omprövning sänds alltid på avsändarens ansvar.

Omprövningsmyndighetens kontaktuppgifter

Kotka stad
Miljönämnden
Kustaankatu 2, 48100 Kotka
(PB 205, 48101 Kotka)
Telefon: 05 234 4218, 05 234 (registratur)
Fax: 05 234 4252
E-post: kirjaamo@kotka.fi
Tjänstetid: Må-fr kl. 8.00-16.00, sommartid som meddelas särskilt må-fr kl. 8.00-15.00.

BESVÄRSANVISNING**Ärenden****87 §, 88 §,****Besvärsmyndighet
och besvärsrätt**Ändring i detta beslut får sökas genom besvär hos **Östra Finlands förvaltningsdomstol**

.

Besvär får anföras av

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*) och
- kommunmedlemmar.

Ändring i ett beslut som fattats med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställde begäran om omprövning av det ursprungliga beslutet.

Om det ursprungliga beslutet har ändrats med anledning av en begäran om omprövning, får ändring i det ändrade beslutet sökas genom kommunalbesvär också av parter och av kommunmedlemmarna.

**Avgift för sökande
av ändring**

Information om avgifter för behandlingen av besvär fås från omprövningsmyndigheten. Bestämmelser om avgifter, deras belopp och grunderna för befrielse från avgift finns i lagen om domstolsavgifter (1455/2015). I de fall där en avgift tas ut är den 260 euro.

Besvärsgrunder

Besvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- den myndighet som har fattat beslutet har överskridit sina befogenheter, eller
- beslutet annars strider mot lag.

Besvärstid

Besvären ska lämnas in hos förvaltningsdomstolen inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen.

En part anses ha fått del av ett beslut, om annat inte visas, inom sju (7) dagar från att brevet skickats, vid den tidpunkt som framgår av mottagningsbeviset eller den tidpunkt som antecknats i ett separat delgivningsbevis. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje (3) dagen från avsändandet av meddelandet.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut när protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet **24.9.2020**.

Om besvärstidens sista dag infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras hos besvärsmyndigheten den första vardagen efter den.

**Besvärens form
innehåll och bilagor**

Besvär ska anföras skriftligt. Ett elektroniskt dokument uppfyller också kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande **anges**:

24

- det beslut i vilket ändring söks: till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas
- de grunder på vilka ändring yrkas
- ändringssökandens namn och hemkommun
- postadress, telefonnummer eller e-postadress dit meddelanden om ärendet till den som söker ändring kan sändas
-

Till besvärsskriften ska följande **fogas**

- det överklagade beslutet i original eller avskrift,
- intyg om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa
- de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet ska underteckna besvärsskriften. Om ändringssökandens talan förs av hans lagliga företrädare eller ombud eller om någon annan person har uppgjort besvären, ska i besvärsskriften även uppges namn och hemkommun för denna person. Ett elektroniskt dokument behöver dock inte undertecknas, om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet.

Ett ombud som inte är advokat eller offentligt rättsbiträde ska bifoga en fullmakt till besvärsskriften, om ändringssökanden inte har befullmäktigat ombudet muntligen hos besvärsmyndigheten.

Inlämnande av besvär

Besvären ska inlämnas av ändringssökanden eller ett ombud som ändringssökanden befullmäktigat till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

Besvären kan också lämnas in per fax eller e-post. Besvär kan också anföras genom förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet> .

Ett elektroniskt meddelande anses ha kommit in till en myndighet när det finns tillgängligt för myndigheten i en mottagaranordning eller ett datasystem på ett sådant sätt att meddelandet kan behandlas.

En besvärsskrift sänds alltid på avsändarens ansvar.

Besvärsmyndighetens kontaktuppgifter

Östra Finlands Förvaltningsdomstol

Minna Canthin katu 64

70100 KUOPIO

(PB 1744, 70101 KUOPIO)

Tfn 029 564 2500

E-post: ita-suomi.hao@oikeus.fi

Fax 029 564 2501

Tjänstetid: vardagar kl. 8.00 – 16.15